

ART 34 AMDE

5 22

C l a i m sSub
A1

1. A method for local measurement of an icing factor for
atmospheric air containing supercooled water, the method
5 comprising the following process steps:

wherein at least one surface element (3) is provided that
is made of a material suitable for ice in atmospheric air
to freeze on, said element having a predetermined surface
10 area;

wherein the surface element(s) is/are brought to a
temperature that corresponds essentially to the
temperature of the atmospheric air;

wherein a relative movement at a predetermined velocity
is subsequently created between the atmospheric air and
the surface element(s) by allowing the surface element(s)
to move through the atmospheric air, and for a predeter-
20 mined period of time;

and wherein the thickness or mass of the ice frozen fast
to the surface element(s) is subsequently measured by
means of a measurement device configured therefore after
25 said predetermined period of time.

2. A method according to claim 1, wherein the ice frozen
fast is, following measurement its mass or thickness, re-
moved from the surface element(s), whereupon a renewed
30 measurement process can be performed.

3. A method according to claim 2, wherein the ice frozen
fast is removed by heating of the surface element(s).

Sub
Aa

35 4. A method according to any one of the preceding claims,
~~wherein a cover is provided that in a first position ex-~~

ART 34 AMU

8 23

Sub
A2
conc.

tends at least across the surface element(s), and covers and shields the surface element(s); and said cover being removed from the surface element(s) at least for the predetermined period of time during which the surface element(s) is/are moved through the atmospheric air at a predetermined rate.

5. A method according to claim 4, wherein the surface element(s) is/are caused to move for a predetermined period of time after the cover has reverted to its first position following a measurement procedure, whereupon the thickness or mass of the ice frozen fast on the surface element(s) is measured.

6. A method according to any one of the preceding claims, wherein the surface element(s) are caused to move through the atmospheric air at a velocity that ensures that atmospheric precipitation not frozen fast onto the surface element(s) is substantially thrown off the surface element(s).

7. A method according to any one of the preceding claims, wherein at least two surface elements are used that are rotatably arranged on a rotor shaft; and that the movement of the two surface elements is accomplished by a rotation of the rotor shaft.

8. An apparatus for local measurement of an icing factor for atmospheric air containing supercooled water, wherein the apparatus comprises at least a surface element (3) made of a material suitable for ice in atmospheric air to freeze on, wherein the surface element(s) has/have a predetermined surface area, and wherein the apparatus further comprises means (4) configured for moving the surface element(s) through the atmospheric air at a predetermined rate and for a predetermined period of time, and

724

wherein further means (5) are provided for measuring the thickness or mass of the ice frozen fast onto the surface element(s) after the predetermined period of time, during which the surface element(s) has/have been moved through the atmospheric air.

9. An apparatus according to claim 8, comprising a weighing device (5) configured for weighing and recording at least the weight of the surface element(s) before and after the surface element(s) is/are caused to move through the atmospheric air.

10. An apparatus according to claim 8 or 9, comprising means for heating the surface element(s).

11. An apparatus according to any one of claims 8 through 10, wherein the apparatus comprises a rotor element with a rotor shaft (2), and at least two surface elements (3) that extend from the rotor shaft and protrude there from, and wherein means (4) are provided for rotating the rotor about its axis.

12. An apparatus according to any one of claims 8 through 11, wherein the apparatus comprises a cover (6) whose inside faces towards the surface elements and which is configured for occupying a first position in which it extends across the surface element(s) that is/are hereby covered upwardly, and a second position in which the cover is removed and does not cover the surface element(s).

13. An apparatus according to claim 12, wherein the cover is configured such that it forms, in its first position, a closed space (7) around the surface element(s).

ART 34 AMDE

8 25

14. An apparatus according to claim 13, wherein means (8,9) are provided for heating the closed space underneath the cover.

Sub
A5

5 15. An apparatus according to any one of claims 12 through 14, wherein the apparatus is configured for moving the surface element(s) for a predetermined period of time after the cover (6) has, following a measurement procedure, reverted to its first position, whereupon the
10 thickness or mass of ice frozen fast can be determined.

15 16. An apparatus according to any one of claims 12 through 15, wherein the cover is, in its second position, positioned such that its inside is substantially protected against atmospheric precipitation and consequently remains dry.

20 17. An apparatus according to any one of claims 8 through 16, wherein the surface element(s) each consists of a plate having a front (13) and a back (14) oriented opposite thereto, and wherein the plate is configured in such a manner that the front of the plate faces in the direction in which the respective surface element is moved through the atmospheric air, and wherein - through the
25 plate - a plurality of passageways (10) extend from the front of the plate to its back such that the atmospheric air is allowed to flow through the passageways from the front of the plate to the back of the plate.

30 18. An apparatus according to any one of claims 8 through 17, wherein the apparatus comprises a system of surface elements (21,22,23,24) mounted on a rotatable shaft (20) configured for being positioned in an essentially vertical position; and wherein the individual surface elements
35 are configured and arranged such that the individual surface elements, corresponding to their projection on a

00014327-103004

ART 34 ANNEX

26

Sub
A5
conc.

face perpendicular to the rotatable shaft, abuts on or overlaps other surface elements, whereby it is accomplished that there is no space between the individual surface elements when the apparatus is viewed from above, and thus that all atmospheric precipitation falling within the expanse of the apparatus, when the rotatable shaft is positioned vertically, essentially hits the surface elements and is thus able to settle in the form of ice.

10

19. An apparatus according to claim 18, wherein the surface elements are configured and arranged such that the individual surface elements corresponding to their projection on a face parallel with the rotatable shaft (20) abuts on or overlaps other surface elements, whereby there is no space between the individual surface elements, when the apparatus is viewed from the side, and such that the atmospheric air conveyed across the surface elements in a direction substantially perpendicular to the shaft by a relative movement between the atmospheric air and the surface elements substantially hits a surface element and is thus able to deposit the water contained therein as ice.

20. An apparatus according to any one of claims 8 through 19, wherein the surface elements are configured with passageways; and that the apparatus comprises means such that air can be conveyed through the passageways.

21. An apparatus according to claim 20, wherein the apparatus comprises means for providing air in the form of either heated air or air essentially with ambient temperature.

22. An apparatus according to any one of claims 8 through 21, wherein the apparatus is arranged at ground level in

Sub
A7

ART 34 AMU I

10 27

Sub
A7
conc.

an airport; and that the apparatus comprises means for
recording the measurement results for the thickness or
mass of the ice deposited on the surface element(s), and
means for visually or auditively emitting a signal to the
5 monitoring personnel about the measurement result.

23. An apparatus according to claim 22, wherein the appa-
ratus comprises means for converting the thickness or
mass measured into a value that will be indicative of a
10 risk of icing.

09044327-103001